

English Phonetic

English

Ey Eesa nazdam beeya,
Bahre man baash rahnam
Dar dast-hayat een jaanam,
Ey haadeeyeh neekooyam

Come Lord Jesus to my side,
Come and be my one true guide,
I am wholly in Your hands,
Gentle Saviour, Son of Man.

Teshneye vojoodetam
Teshneye hozooretam
Darkhaast konam Monjeeyam,
Hameeshe baash rahbaram.

I am thirsty for Your being,
For Your presence I am Yearning
I am asking, O my Saviour,
Be my Guide for ever more

Ghaalbam raa nagoshaayam,
Heechkas raa jaa nadaham.
Tanhaa hozoorat khaaham,
Ey Eesaaye masloobam

I put full trust in You now,
To Your majesty I bow
Be my sovereign Lord within,
O Messiah, precious king

Teshneye vojoodetam
Teshneye hozooretam
Darkhaast konam Monjeeyam,
Hameeshe baash rahbaram.

I am thirsty for Your being,
For Your presence I am Yearning
I am asking, O my Saviour,
Be my Guide for ever more

Be to tavakol daaram,
Dar har cheez baash rahbaram.
Saltanat kon dar ghalbam,
Ey Maseehe mahboobam

I will guard my heart, my throne,
You can enter, You alone.
Your dear Presence, I desire,
O my crucified Messiah.

Teshneye vojoodetam
Teshneye hozooretam
Darkhaast konam Monjeeyam,
Hameeshe baash rahbaram.

I am thirsty for Your being,
For Your presence I am Yearning
I am asking, O my Saviour,
Be my Guide for ever more

Dutch phonetic

Dutch translation

Ee Isa Nazdam Biya
Baghre man baash raghnama
Daar daost hayaet ien djanaam
Ee haadieyee niekooyaam

Heere Jezus, kom dichtbij.
Wees de ware gids voor mij.
Redder, liefdevol en zacht,
zonder U heb ik geen kracht.

Refr.
Teshneye voedjoedetaom
Teshneye hozoeretaam
Darkhaast konaam monjinyaam
Hamieshe baash raghbaram

Refrein
Jezus, ik verlang naar U.
Ik heb dorst, verkwik mij nu.
Redder, laat mij nooit alleen,
leid mij door dit leven heen.

Ghaalbam rao nagoshaayaom,
Hiechkes rao jaa naadadhaom.
Tanhaa hoezoerat ghaaham,
Ee Isaaye masloebaom

Ik vertrouw U, hoogste Heer.
Voor Uw grootheid buig ik neer.
Koning tot in eeuwigheid,
houd mij aan U toegewijd.

Refr.
Teshneye voedjoedetaom
Teshneye hozoeretaam
Darkhaast konaam monjinyaam
Hamieshe baash raghbaram

Letterlijke Vertaling:
Kom Heer Jezus aan mijn zijde, kom en wees
mijn goede gids
Ik bevind me in uw handen, o mijn Redder,
mensenzoon

Be to tavakol daaraom,
Daar haar chiez baosh raghbaram.
Saltanat kon dar ghalbaom,
Ee Isaye maghboebaom

refrein
Ik verlang naar uw aanwezigheid, ik vraag u
mijn redder, wees voor altijd mijn gids.

Refr.
Teshneye voedjoedetaom
Teshneye hozoeretaam
Darkhaast konaam monjinyaam
Hamieshe baash raghbaram

Ik heb een groot vertrouwen in u, voor uw
majesteit buig ik, wees mijn soevereine
Messias, mijn kostbare koning.

Dutch phonetic and Dutch translation by Arie Maasland